



Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore delle costruzioni in legno

Modifica del 14 febbraio 2022

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore delle costruzioni in legno, allegato ai decreti del Consiglio federale del 25 aprile 2013, del 6 marzo 2013, del 18 agosto 2015, del 13 settembre 2016, del 10 ottobre 2017, del 28 gennaio 2020, del 13 novembre 2020 e del 22 novembre 2021¹, sono dichiarate d'obbligatorietà generale:

¹ FF 2013 2629; 2014 2395; 2015 5649; 2016 7137; 2017 5531; 2020 1093, 7805; 2021 2807

Appendice 1

Il resto dell'appendice 1 rimane invariato

Tabella salariale 1: salario minimo comprensivo di premio di produzione versato omogeneamente per ogni collaboratore (in CHF)

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	da 10 in poi	
Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato (AFC)	777.–											
Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato (AFC)	1 014.–											
Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato (AFC)	1 376.–											
Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato (AFC)	1 757.–											
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato (CFP)	724.–											
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato (CFP)	931.–											
Aiuto carpentiere	3 981.–	4 250.–	4 384.–	4 518.–	4 608.–	4 699.–	4 790.–	4 854.–	4 923.–	4 989.–	5 055.–	
Addetto/Addetta alla lavorazione del legno CFP	3 618.–	3 831.–	4 042.–	4 253.–	4 464.–	4 699.–	4 790.–	4 854.–	4 923.–	4 989.–	5 055.–	
Carpentiere AFC	4 539.–	4 808.–	4 942.–	5 076.–	5 165.–	5 256.–	5 347.–	5 414.–	5 480.–	5 548.–	5 614.–	

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	da 10 in poi
Caposquadra: senza perfezionamento professionale	5 002.–	5 269.–	5 405.–	5 539.–	5 629.–	5 720.–	5 810.–	5 875.–	5 944.–	6 009.–	6 076.–
Caposquadra: con perfezionamento professionale	5 325.–	5 592.–	5 727.–	5 860.–	5 952.–	6 041.–	6 131.–	6 197.–	6 264.–	6 330.–	6 397.–
Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale	5 683.–	5 953.–	6 086.–	6 221.–	6 311.–	6 400.–	6 491.–	6 559.–	6 625.–	6 691.–	6 758.–
Capo carpentiere: con perfezionamento professionale	6 006.–	6 273.–	6 407.–	6 541.–	6 633.–	6 723.–	6 813.–	6 880.–	6 946.–	7 013.–	7 079.–
Tecnico del legno SSS	6 344.–	6 612.–	6 746.–	6 881.–	6 972.–	7 062.–	7 151.–	7 218.–	7 284.–	7 351.–	7 418.–
Maestro carpentiere	6 811.–	7 079.–	7 214.–	7 348.–	7 439.–	7 528.–	7 619.–	7 685.–	7 751.–	7 820.–	7 885.–
Impiegata/-o di commercio AFC	4 260.–										
Personale del settore commerciale	4 031.–										

Il resto dell'appendice 2 rimane invariato

Tabella salariale 2: determinazione del salario base nel modello con premio di produzione (in franchi)

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	da 10 in poi
Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato (AFC)	777.–										
Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato (AFC)	1 014.–										
Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato (AFC)	1 376.–										
Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato (AFC)	1 757.–										
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato (CFP)	724.–										
Apprendista addetto/addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato (CFP)	931.–										
Aiuto carpentiere	3 711.–	3 980.–	4 114.–	4 248.–	4 338.–	4 429.–	4 520.–	4 584.–	4 653.–	4 719.–	4 785.–
Addetto/Addetta alla lavorazione del legno CFP	3 348.–	3 561.–	3 772.–	3 983.–	4 194.–	4 429.–	4 520.–	4 584.–	4 653.–	4 719.–	4 785.–
Carpentiere AFC	4 224.–	4 493.–	4 627.–	4 761.–	4 850.–	4 941.–	5 032.–	5 099.–	5 165.–	5 233.–	5 299.–

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	da 10 in poi
Caposquadra: senza perfezionamento professionale	4 642.–	4 909.–	5 045.–	5 179.–	5 269.–	5 360.–	5 450.–	5 515.–	5 584.–	5 649.–	5 716.–
Caposquadra: con perfezionamento professionale	4 965.–	5 232.–	5 367.–	5 500.–	5 592.–	5 681.–	5 771.–	5 837.–	5 904.–	5 970.–	6 037.–
Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale	5 283.–	5 553.–	5 686.–	5 821.–	5 911.–	6 000.–	6 091.–	6 159.–	6 225.–	6 291.–	6 358.–
Capo carpentiere: con perfezionamento professionale	5 606.–	5 873.–	6 007.–	6 141.–	6 233.–	6 323.–	6 413.–	6 480.–	6 546.–	6 613.–	6 679.–
Tecnico del legno SSS	5 924.–	6 192.–	6 326.–	6 461.–	6 552.–	6 642.–	6 731.–	6 798.–	6 864.–	6 931.–	6 998.–
Maestro carpentiere	6 351.–	6 619.–	6 754.–	6 888.–	6 979.–	7 068.–	7 159.–	7 225.–	7 291.–	7 360.–	7 425.–
Impiegata/-o di commercio AFC	4 260.–										
Personale del settore commerciale	4 031.–										

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° marzo 2022 e ha effetto sino al 31 dicembre 2022.

14 febbraio 2022

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr